

OPTIDRIVE E2 с однофазным выходом

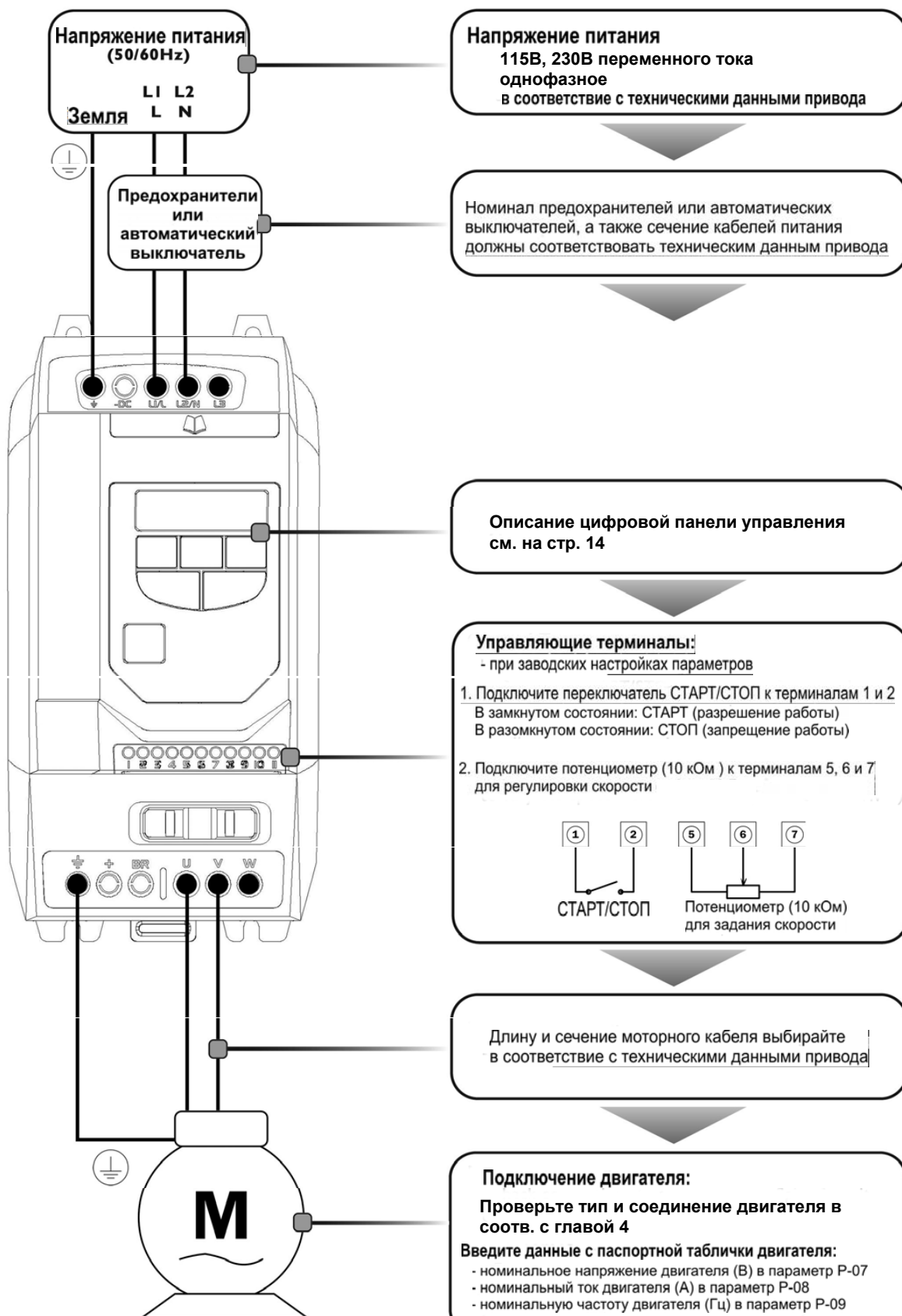
Управление однофазными двигателями

Преобразователи частоты для
однофазных асинхронных двигателей
мощностью 0.37 – 1.1 кВт

Исполнение IP20 и IP66



Инструкция по установке и эксплуатации



Потенциометр задания скорости.

Ручная регулировка выходной частоты в диапазоне от минимальной (P-02) до максимальной (P-01).

Переключатель (REV/0/FWD).

Может использоваться для запуска и останова двигателя или в качестве переключателя Ручной/Автоматический (в режиме ПИ-регулятора).

См. P-15 и стр. 27.

Сетевой выключатель с блокировкой

Номинал предохранителей или автоматического выключателя, а также сечение кабелей см. на стр. 25

Напряжение питания: 115В или 230В переменного тока однофазное, см. стр. 25

Крепежное отверстие.

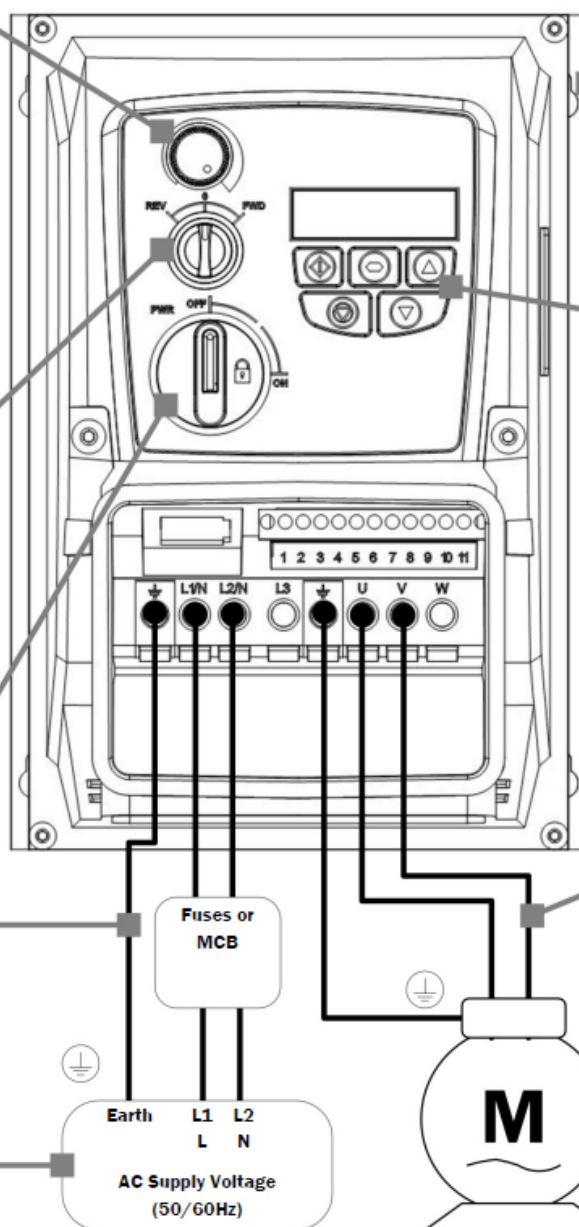
Установочные размеры - см. стр.8

Цифровая панель управления.

Описание на стр.14

Допустимую длину и сечение моторного кабеля см. на стр. 25

Введите ном. данные двигателя в соотв. параметры: напряжение в P-07, ном. ток в P-08, ном. частоту в P-09



Declaration of Conformity:

Invertek Drives Ltd hereby states that the Optidrive E2 product range is CE marked for the low voltage directive and conforms to the following harmonised European directives :

- EN 61800-5-1: 2003 Adjustable speed electrical power drive systems
- EN 61800-3: 2004 Adjustable Speed Electrical Power Drive Systems – Part 3 (EMC)
- EN 55011: 2007 Limits and Methods of measurement of radio interference characteristics of Industrial Equipment (EMC)
- EN60529 : 1992 Specifications for degrees of protection provided by enclosures

Декларация Соответствия:

Компания Invertek Drives Ltd тем самым заявляет, что продукт Optidrive E2 имеет маркировку CE, разрабатывается и производится в соответствии со следующими согласованными европейскими директивами:

- EN 61800-5-1: 2003 электроприводные системы с регулируемой скоростью
- EN 61800-3: 2004 электроприводные системы с регулируемой скоростью – часть 3 (электромагнитная совместимость)
- EN 55011: 2007 пределы и методы измерения характеристик радиопомех промышленного оборудования (электромагнитная совместимость)
- EN60529 : 1992 Характеристики степеней защиты, обеспечиваемые оболочками

Электромагнитная совместимость (ЭМС)

Optidrive разработан в соответствии со стандартами ЭМС и может комплектоваться дополнительным ЭМС-фильтром. ЭМС-фильтр предназначен для снижения кондуктивных помех, отдаваемых в питающую сеть через силовые кабели, чтобы соответствовать Европейским нормам по электромагнитной совместимости.

Обязанность монтажника - гарантировать, что оборудование или агрегат, в которое включено устройство, соответствует стандарту ЭМС страны применения. В пределах Европейского союза, оборудование, в которое включено данное устройство, должно соответствовать 89/336/ЕЕС, Электромагнитная Совместимость.

При установке Optidrive в жилых или офисных зданиях и медицинских учреждениях, должен использоваться экранированный моторный кабель, заземленный как со стороны двигателя, так и со стороны привода. Установка должна быть выполнена с участием компетентных инженеров, с соблюдением правил прокладки силовых и управляющих кабелей, правильных методов экранирования для минимизации излучаемых радиопомех. Если установка произведена в соответствии с рекомендациями данного Руководства, уровень излучаемых радиопомех приводов Optidrive со встроенным фильтром составляют менее, чем определенный стандартом EN61800-3 C2 для 1-й среды (бытовое применение) при длине экранированного кабеля до 5м.

При длине кабеля свыше 5м, уровни излучаемых радиопомех могут превысить определенные стандартом EN61800-3 C2. В этом случае при необходимости минимизации кондуктивного излучения Optidrive могут быть оснащены дополнительным внешним радиочастотным фильтром (Optifiter).

При эксплуатации Optidrive в промышленных условиях, или 2-й среде, установка должна быть выполнена с участием компетентных инженеров, с соблюдением правил прокладки силовых и управляющих кабелей, правильных методов экранирования для минимизации излучаемых радиопомех. Если установка произведена в соответствии с рекомендациями данного Руководства, уровень излучаемых радиопомех приводов Optidrive со встроенным фильтром составляют менее, чем определенный стандартом EN61800-3 C3 (2-ая среда – промышленное применение) при длине кабеля до 25м. Экран моторного кабеля должен быть заземлен как со стороны двигателя, так и со стороны привода.

Copyright Invertek Drives Ltd © 2010

Все права защищены. Никакая часть данного Руководства пользователя не может быть воспроизведена или передана в любой форме или каким-либо образом, включая электрическое или механическое фотокопирование, запись или любым способом хранения информации или поисковой системой без разрешения в письменной форме от издателя.

Производитель не несет ответственность за любые последствия, следующие из несоответствующей, небрежной или неправильной установки или настройки рабочих параметров привода, или из-за неправильного выбора и несоответствия привода двигателю.

В интересах стратегии постоянного совершенствования, изготовитель Invertek Drives Ltd сохраняет за собой право изменять параметры изделия или его эксплуатационные показатели, а также содержание Руководства пользователя без предварительного уведомления. Это брошюра может использоваться только в качестве инструкции и не является частью какого-либо контракта.

Вся продукция Invertek Drives имеет два года гарантии с даты производства, которая указана на паспортной табличке.

Данное Руководство пользователя описывает преобразователи частоты Optidrive E2 single phase с программным обеспечением V1.03.

Версия Руководства пользователя - 3.00





СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
1. Введение	6
1.1. Важная информация по безопасности	6
2. Общая информация и номинальные данные	7
2.1. Расшифровка обозначения привода	7
2.2. Модельный ряд	7
3. Механическая установка	8
3.1. Общая информация	8
3.2. Габариты и монтаж моделей IP20	8
3.3 Габариты и монтаж моделей IP66	8
3.3. Закрытый монтаж моделей IP20	9
3.4. Закрытый монтаж моделей IP66	9
4. Электромонтаж силовой части	10
4.1. Заземление привода	10
4.2. Меры предосторожности	11
4.3. Схема подключения моделей IP20	11
4.4. Схема подключения моделей IP66	11
4.5. Соединение привода и двигателя	12
4.6. Размеры кабельных уплотнителей для моделей IP66	12
5. Электромонтаж низковольтной части	13
5.1. Подключение управляющих терминалов	13
5.2. Подключение комм. порта RJ45	13
6. Работа	14
6.1. Описание цифровой панели управления	14
6.2. Управление через терминалы	14
6.3. Управление через цифровую панель	15
7. Параметры	16
7.1. Базовые параметры	16
7.2. Расширенные параметры	17
7.3 Параметры мониторинга в реальном времени	20
8. Конфигурация аналоговых и дискретных входов	21
8.1. Терминальный режим ($P-12=0$)	21
8.2. Режим управления с цифровой панели ($P-12=1$ или 2)	22
8.3. Режим управления по Modbus ($P-12=3$ или 4)	23
8.4. Режим ПИ-регулирования ($P-12=5$ или 6)	23
9. Технические данные	25
9.1. Условия окружающей среды	25
9.2. Таблицы паспортных данных	25
9.3 Характеристики электрической сети в соответствии с UL	25
10. Дополнительная информация о моделях в корпусе IP66	26
10.1. Блокировка сетевого выключателя	26
10.2 Снятие клеммной крышки	26
10.3 Компоновка моделей IP66 (в версии с переключателями)	26
10.4 Использование переключателя REV/0/FWD (в версии с переключателями)	27
11. Поиск неисправностей	28
11.1. Сообщения о неисправностях	28

1. Введение

1.1. Важная информация по безопасности

Пожалуйста, прочитайте нижеприведенную ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, и все Предупреждения и Предостережения, приведенные в данном Руководстве.

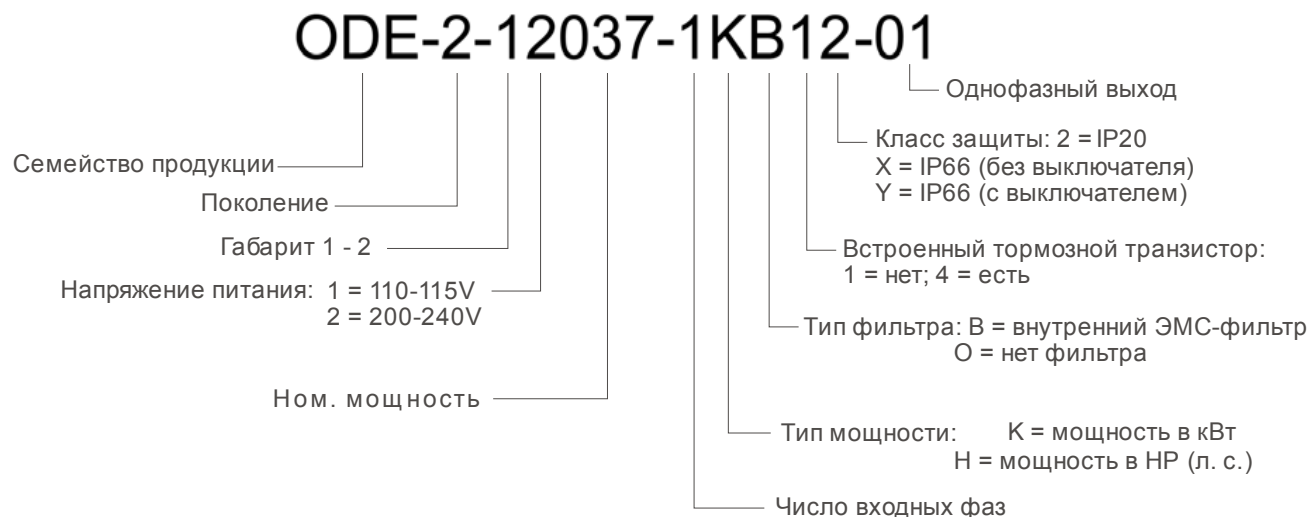
	Предупреждение о потенциальной опасности, которая несет в себе угрозу здоровью и жизни!		Предостережение о потенциальной опасности, которая может привести к повреждению оборудования!
	Данное изделие – преобразователь частоты, или привод переменного тока (Optidrive) предназначен для профессионального включения в комплектное оборудование или системы. Неправильно произведенная установка и настройка может представлять собой производственную опасность. Optidrive использует высокие напряжение и токи, и используется для управления механическими агрегатами, и при неправильной эксплуатации может повлечь за собой травму персонала.		
	Проектирование систем, монтаж, ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание должно быть выполнено <u>квалифицированным персоналом, который имеет необходимую подготовку и опыт</u> . Они должны тщательно изучить информацию по безопасности и инструкции в данном Руководстве, следовать всем указаниям относительно транспортировки, хранения, установки и использования Optidrive, включая указанные ограничения, налагаемые условиями окружающей среды.		
	Не выполняете измерение изоляции на пробой высоким напряжением на клеммах преобразователя. При проверке изоляции кабеля и двигателя мегомметром предварительно отсоедините их от Optidrive.		
	Опасность поражения электрическим током! Отключите и изолируйте Optidrive прежде, чем приступите к работе с ним. На клеммах присутствует высокое напряжение. Приступать к работе с приводом можно по истечении 10 минут после отключения от источника питания.		
	Электрическое питание привода проходит через клеммы и соединительные разъемы. Не отсоединяйте их в течение 10 минут после отключения питания во избежание поражения электрическим током.		
	Убедитесь в правильном подключении заземления. Кабель заземления должен быть соответствующего сечения, выдерживающего ток не меньше, чем ток предохранителей, установленных на входе привода.		
	Не выполняйте работы с кабелями управления привода, пока на него подано питание.		
	В пределах Европейского союза, все оборудование, в котором используется данный продукт, должно соответствовать Директиве 89/392/ЕЕС, Безопасность Оборудования. В частности электрооборудование должно соответствовать стандарту EN60204-1.		
	Уровень надежности, предлагаемых Optidrive функций управления – например, стоп/старт, вперед/назад и максимальная скорость, не достаточны для использования в приложениях с особыми требованиями по безопасности без дополнительных независимых каналов защиты. Все приложения, где сбой может вызвать ущерб или сокращение срока службы, должны быть оценены с точки зрения риска и в дальнейшем снабжены необходимой защитой.		
	Двигатель может запуститься сразу после подачи питания на Optidrive, если на входе есть сигнал разрешения.		
	Состояние СТОП не гарантирует отсутствие высокого напряжения на клеммах двигателя. Отключите питание с Optidrive и подождите 10 минут прежде, чем приступить к работе с двигателем.		
	Если необходимо работать на частоте/скорости выше номинальной, проконсультируйтесь с производителем или поставщиком двигателя о допустимости такой работы.		
	Не активируйте функцию автоматического перезапуска после аварии в системах, где это может привести к потенциально опасной ситуации.		
	Устанавливайте Optidrive в помещении, в вертикальном положении, вдали от источников тепла, на невибрирующую поверхность, согласно стандарту EN60529. Преобразователи в корпусе IP20 должны устанавливаться в защитную оболочку (электрошкаф).		
	Обеспечьте достаточно свободного пространства вокруг привода для его охлаждения.		
	Легковоспламеняемые материалы не должны быть расположены близко к приводу. Следует предусмотреть защиту от попадания внутрь привода токопроводящих и огнеопасных инородных тел.		
	Относительная влажность должна быть 95 % (без конденсата)		
	Убедитесь, что питающее напряжение, частота и количество фаз (одна или три фазы) соответствуют номинальным значениям привода.		
	Никогда не присоединяйте сетевое питающее напряжение к выходам UVW Optidrive! Это приведет к его повреждению!		
	Не устанавливайте автоматические выключатели между приводом и двигателем. Нельзя производить подключение/отключение двигателя к приводу во время работы.		
	Не прокладывайте кабели управления приводом рядом с силовыми кабелями, минимальное расстояние между ними – 100 мм, пересечение под углом 90°. Убедитесь, что все клеммы затянуты с соответствующим моментом.		
	Защитите привод, используя быстродействующие предохранители или MCB (автоматически выключатель с характеристикой B), установленные на входе привода.		
	В случае сбоя или аварии привода свяжитесь с поставщиком.		

2. Общая информация и номинальные данные

Эта глава содержит информацию об идентификации модельного ряда Optidrive E2

2.1. Расшифровка обозначения привода

Каждый преобразователь частоты может быть идентифицирован по своему коду модели, как показано ниже. Модельный номер указан на его паспортной табличке. В коде содержится информация о модели привода и наличии опций.



2.2. Модельный ряд

IP20

Входное напряжение: 1ф / 110-115V ±10%							
Модели в кВт		кВт	Модели в HP (л.с)		HP	Выход. ток (А)	Габарит
С фильтром	Без фильтра		С фильтром	Без фильтра			
-	-	-	ODE-2-11005-1HB12-01	ODE-2-11005-1H012-01	0.5	7	1
-	-	-	ODE-2-21007-1HB42-01	ODE-2-21007-1H042-01	0.75	10.5	2

Входное напряжение: 1ф / 200-240V ±10%							
Модели в кВт		кВт	Модели в HP (л.с)		HP	Выход. ток (А)	Габарит
С фильтром	Без фильтра		С фильтром	Без фильтра			
ODE-2-12037-1KB12-01	ODE-2-12037-1K012-01	0.37	ODE-2-12005-1HB12-01	ODE-2-12005-1H012-01	0.5	4.3	1
ODE-2-12075-1KB12-01	ODE-2-12075-1K012-01	0.75	ODE-2-12010-1HB12-01	ODE-2-12010-1H012-01	1	7	1
ODE-2-22110-1KB42-01	ODE-2-22110-1K042-01	1.1	ODE-2-22015-1HB42-01	ODE-2-22015-1H042-01	1.5	10.5	2

IP66

Входное напряжение: 1ф / 110-115V ±10%							
Модели в кВт		кВт	Модели в HP (л.с)		HP	Выход. ток (А)	Габарит
С фильтром	Без фильтра		С фильтром	Без фильтра			
-	-	-	ODE-2-11005-1HB1#-01	ODE-2-11005-1H01#-01	0.5	7	1
-	-	-	ODE-2-21007-1HB4#-01	ODE-2-21007-1H04#-01	0.75	10.5	2

Входное напряжение: 1ф / 200-240V ±10%							
Модели в кВт		кВт	Модели в HP (л.с)		HP	Выход. ток (А)	Габарит
С фильтром	Без фильтра		С фильтром	Без фильтра			
ODE-2-12037-1KB1#-01	ODE-2-12037-1KB1#-01	0.37	ODE-2-12005-1HB1#-01	ODE-2-12005-1H01#-01	0.5	4.3	1
ODE-2-12075-1KB1#-01	ODE-2-12075-1K01#-01	0.75	ODE-2-12010-1HB1#-01	ODE-2-12010-1H01#-01	1	7	1
ODE-2-22110-1KB4#-01	ODE-2-22110-1K04#-01	1.1	ODE-2-22015-1HB4#-01	ODE-2-22015-1H04#-01	1.5	10.5	2

Примечание:

Для IP66 с переключателями (**SWITCHED**) вместо знака # будет "Y" в коде обозначения

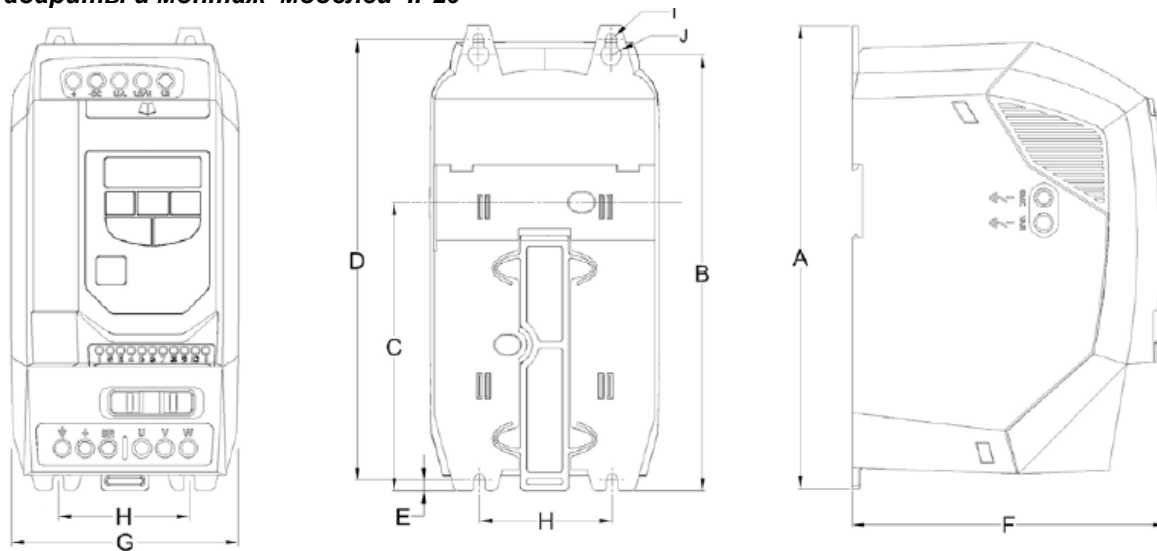
Для IP55 без переключателей (**NON-SWITCHED**) вместо знака # будет "X" в коде обозначения

3. Механическая установка

3.1. Общая информация

- Аккуратно распакуйте привод и внимательно осмотрите его. В случае обнаружения механических повреждений свяжитесь с поставщиком или грузоперевозчиком.
- По паспортной табличке привода убедитесь, что он соответствует заказу.
- Храните Optidrive в заводской упаковке до самого использования. Хранение должно быть в чистом, сухом помещении с температурой от -40°C до $+60^{\circ}\text{C}$
- Устанавливают Optidrive в помещении, в вертикальном положении, вдали от источников тепла, на невибрирующую и на невоспламеняющуюся поверхность.
- Optidrive может устанавливаться как в промышленных (2-я среда), так и в жилых зонах (1-я среда)
- Гарантируйте обеспечение минимальных зазоров для охлаждения, указанных в 3.4 и 3.5.
- Гарантируйте обеспечение диапазона температур, указанных в 9.1.

3.2. Габариты и монтаж моделей IP20



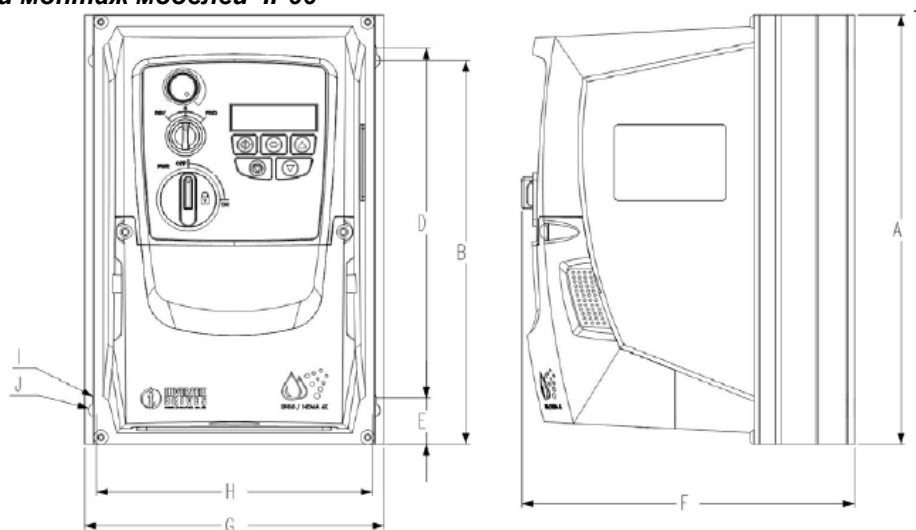
Размеры в мм

Габарит	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	173	160	109	162	5	123	82	50	5.5	10
2	221	207	137	209	5.3	150	109	63	5.5	10

Момент затяжки управляющих терминалов 0.5 Нм

Момент затяжки силовых терминалов 1 Нм

3.2. Габариты и монтаж моделей IP66



Размеры в мм

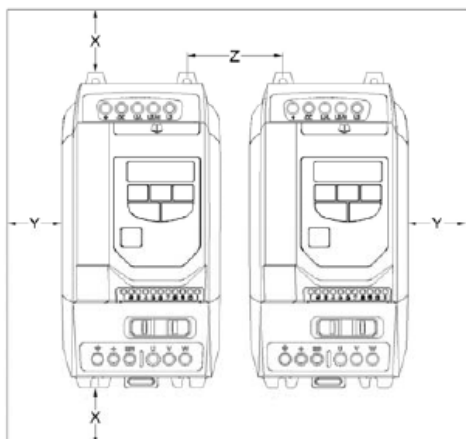
Габарит	A	B	D	E	F	G	H	I	J
1	232	207	189	25	179	161	148.5	4.0	8.0
2	257	220	200	28.5	186.5	188	176	4.2	8.5

Момент затяжки управляющих терминалов 0.5 Нм

Момент затяжки силовых терминалов 1 Нм

3.3. Закрытый монтаж моделей IP20

Для задач, которые требуют более высокой степени защиты чем IP20, обеспечиваемую стандартным приводом, привод должен быть смонтирован в защитной оболочке (металлическом шкафу). Следующие условия должны быть соблюдены для этих задач:



- Защитная оболочка должна быть изготовлена из теплопроводящего материала, если принудительная вентиляция не используется.
- Если используется вентилируемый шкаф, приточная и вытяжная вентиляция должна быть установлена выше и ниже привода для обеспечения нормальной циркуляции воздуха. Приток воздух должен быть обеспечен ниже привода, отток - выше привода.
- Если внешняя окружающая среда содержит частицы загрязнения (пыль), соответствующий фильтрующий элемент должен быть установлен в канал принудительной вентиляции. Фильтр должен периодически обслуживаться / очищаться.
- В условиях повышенной влажности, соли или химически агрессивной окружающей среды необходимо использовать

невентилируемый шкаф.

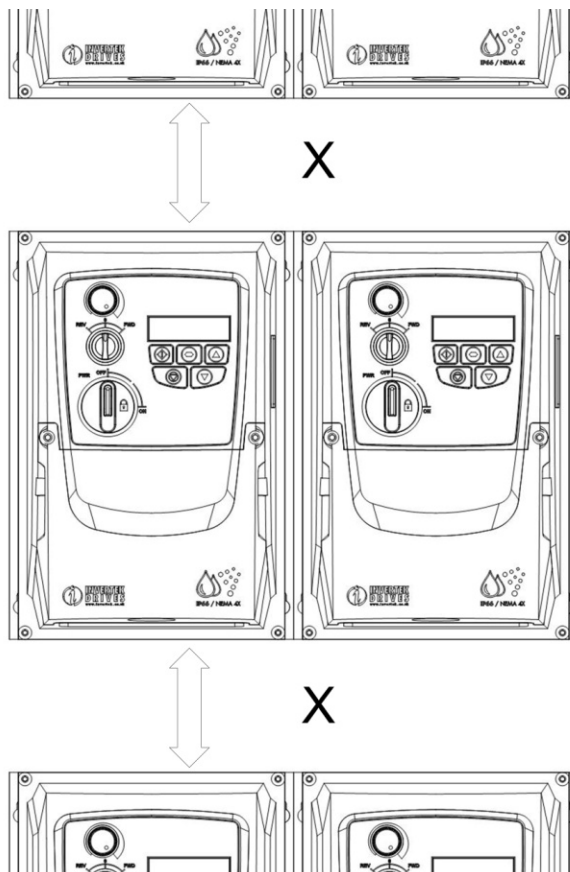
Габарит	X (мм)	Y (мм)	Z (мм)	Воздушный поток
1	50	50	33	> 19 м ³ /ч
2	75	50	46	> 19 м ³ /ч

Типичные тепловые потери в приводе – 3% от мощности отдаваемой в нагрузку.

Вышеприведенные условия действительны только при допустимой рабочей температуре окружающей среды. Размер Z допускает, что приводы будут смонтированы вплотную друг к другу без зазора.



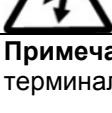
3.3. Закрытый монтаж моделей IP66

- Перед монтажом привода убедитесь, что место установки соответствует требованиям, указанным в 9.1.
- Привод должен быть закреплен в вертикальном положении на теплопроводящей поверхности.
- Optidrive IP66 могут быть установлены вплотную друг к другу (стенка к стенке), соприкасаясь радиаторами. Это дает адекватное вентиляционное пространство между ними.
- Если Optidrive IP66 установлен выше другого привода или любого другого излучающего тепло устройства, минимальное вертикальное расстояние между ними должно составлять - 150mm.



4. Электромонтаж силовой части

4.1. Заземление привода

	Данное руководство может использоваться только, как инструкция для правильного монтажа Optidrive. Invertek Drives не несет ответственность за последствия от неправильно выполненного монтажа. Монтаж должен выполняться в соответствии с изложенными в данном руководстве рекомендациями, а так же обязательно в соответствии с местными и национальными правилами и стандартами.
	Опасность поражения электрическим током! Отключите и изолируйте Optidrive прежде, чем приступите к работе с ним. На клеммах присутствует высокое напряжение. Приступать к работе с приводом можно по истечении 10 минут после отключения от источника питания.
	Только квалифицированный электротехнический персонал, изучивший данное руководство, может быть допущен к электромонтажным, наладочным и сервисным работам на данном оборудовании.

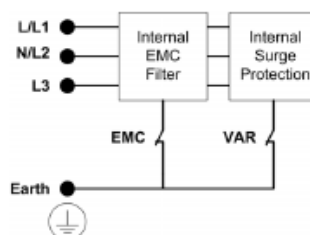
Примечание. Для заземления привода используйте только специально-предназначенные для этого терминалы. Не используйте для заземления иные конструктивные или крепежные элементы корпуса.

Рекомендации по заземлению

Все клеммы заземления Optidrive должны быть непосредственно подключены НАПРЯМУЮ к одной заземляющей точке на земляной шине (через фильтр, если установлен). Контур заземления одного привода не должен образовывать петлю вокруг другого привода или оборудования. Сопротивление контура заземления должно соответствовать местным промышленным стандартам безопасности. Присоединение заземляющих проводов должно быть осуществлено с помощью специальных креплений, в соответствии с местными стандартами. Целостность заземления должна периодически проверяться.

Контроль замыкания фаз на землю

Если используется система контроля замыкания фаз на землю (УЗО или др.), должны применяться только устройства класса В индивидуально для каждого привода, чтобы избежать ложных срабатываний. Optidrive со встроенным ЭМС-фильтром имеют значительно более высокий ток утечки на землю. В применениях, где большие токи утечки недопустимы, ЭМС-фильтр может быть отключен с помощью винта EMC, расположенного на левой стороне корпуса изделия.



Преобразователи частоты Optidrive во входной цепи имеют элементы защиты от импульсных перенапряжений со стороны сети, обычно возникающих при ударном включении/выключении мощного оборудования (например, мощные асинхронные двигатели с прямым пуском), находящегося на одной линии питания с приводом.

При испытании высоким напряжением установки с Optidrive, элементы защиты от импульсных перенапряжений должны быть отключены с помощью винта VAR, расположенного на левой стороне корпуса изделия, иначе испытания дадут неверный результат. После испытаний винт VAR нужно вернуть на место.

Защитное заземление

Требуется для защиты персонала от поражения электрическим током. Должно выполняться в соответствии с местными правилами и стандартами. Заземляющий терминал привода должен быть соединен с шиной заземления здания (или иными конструктивными элементами, предназначенными для заземления оборудования).

Заземление двигателя

Клемма заземления двигателя должна быть соединена с заземляющим терминалом привода.

Экранированные кабели

При использовании экранированного моторного кабеля его экран должен быть подключен к заземляющему терминалу привода с одной стороны и к клемме заземления двигателя с другой стороны. При использовании сигнальных экранированных проводов, их экран должен быть заземлен только со стороны источника, а стороны привода – не заземлен.

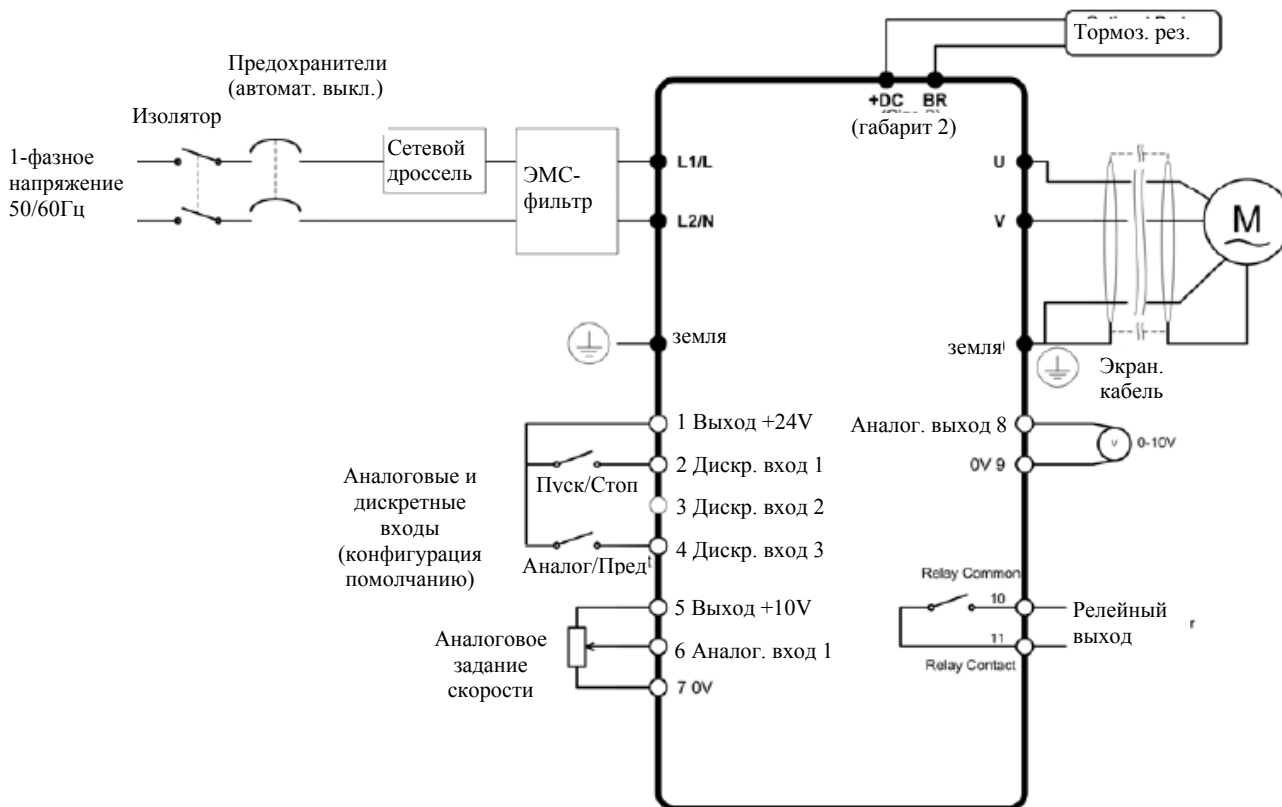
4.2. Меры предосторожности

Подключайте привод в соответствии с нижеприведенными диаграммами, убедитесь, что клеммы двигателя подсоединены корректно. Важно убедиться, что двигатель подключен в соответствии с номинальным напряжением. Для детальной информации см. п. 4.5.

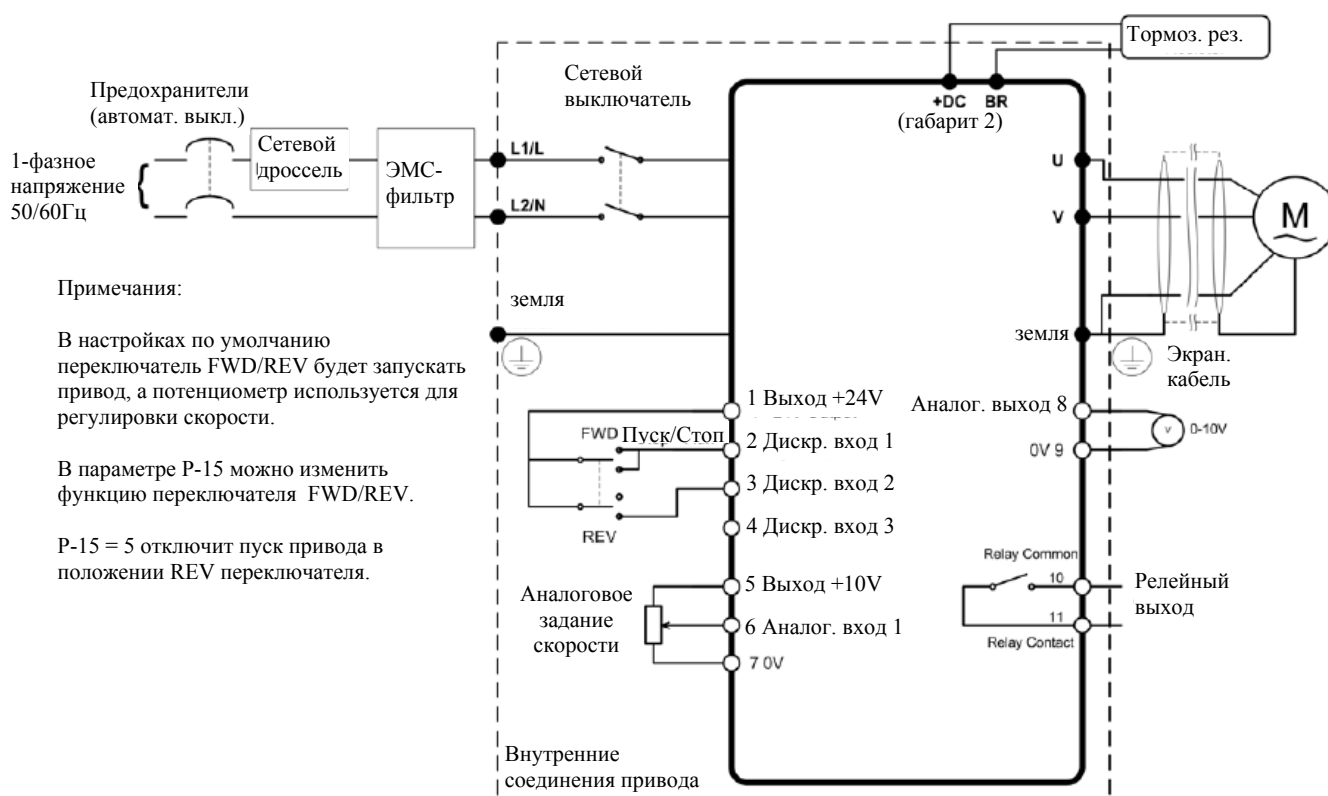
Для определения сечения кабеля см. п.9.2.

Рекомендовано использовать 3-х жильный экранированный силовой кабель в ПВХ-изоляции, в соответствии с местными промышленными стандартами.

4.3. Схема подключения моделей IP20



4.4. Схема подключения моделей IP66



4.5. Соединение привода и двигателя

Однофазный источник питания должен быть подключен к терминалам L1/L, L2/N.

Двигатель должен быть подключен к терминалам U, V.

К приводам габарита 2 (к терминалам +DC и BR) в случае необходимости могут быть подключены опциональные тормозные резисторы. Цепь подключения резистора должна иметь элементы защиты от тепловой перегрузки.

Терминалы –DC, +DC и BR закрыты пластиковыми заглушками, установленными на заводе-изготовителе. При необходимости использования этих терминалов пластиковые заглушки должны быть удалены.

Силовые терминалы Optidrive габарита 1

IP20	IP66

Силовые терминалы Optidrive габарита 2

IP20	IP66

Совместимые двигатели

Приводы Optidrive E2 SP предназначены для работы с однофазными конденсаторными двигателями и двигателями с расщепленными полюсами. У конденсаторных двигателей емкостной фазосдвигающий элемент должен быть постоянно подключен к одной из обмоток, а не только при пуске.

Если требуется реверсировать вращение, то обратитесь к инструкции на двигатель и используйте способ, указанный там.

4.6. Размеры кабельных уплотнителей для моделей IP66

Для обеспечения требуемой степени защиты (IP) в отверстия для кабельных вводов должны быть вставлены уплотнители (сальники) подходящих размеров.

При необходимости рассверливания отверстий для кабельных вводов будьте осторожны, чтобы стружка не попала внутрь привода на элементы электрической схемы.

Размеры отверстий и рекомендуемые типы уплотнителей:

Одобренные UL (UL94-V0) тип IP66 неметаллические кабельные уплотнители или эластичные кабельные каналы		
	Размеры отверстий	Уплотнители
Габарит 1	Ø 22мм	PG13.5 / M20
Габарит 2	Ø 25мм	PG16 / M25

5. Электромонтаж низковольтной части

5.1. Подключение управляющих терминалов

Пользовательская клеммная колодка имеет 11 соединительных звеньев (терминалов). Все клеммы гальванически изолированы, допускается непосредственное подключение к различному оборудованию.

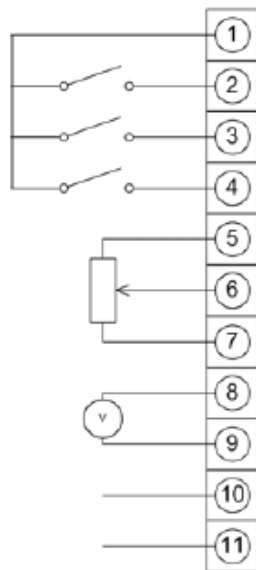


Не подавайте переменное напряжение ни к каким управляющим клеммам, кроме как к выходу реле. В противном случае это вызовет выход привода из строя.

Все остальные входы способны выдерживать до 30V постоянного тока без повреждения.

Функции входов и выходов устанавливаются пользователем. Все рабочие режимы задаются в параметрах.

Конфигурация по умолчанию



Терминал	Сигнал	Пояснение
1	Источник +24В постоянного тока	+24V DC, 100 mA
2	Дискретный вход 1	Позитивная логика (PNP): «Логическая 1», когда $V_{вх} = 8V...30V$ DC; «Логический 0», когда $V_{вх} = 0V...4V$ DC
3	Дискретный вход 2	
4	Дискретный вход 3 / Аналоговый вход 2	Дискретный вход: $V_{вх} = 8V...30V$ DC Аналоговый вход: $0...10V$, $0...20mA$, $4...20mA$
5	Источник +10В постоянного тока	+10V DC, 10 mA, нагрузка 1кОм минимум
6	Аналоговый вход 1 / Дискретный вход 4	Аналоговый вход: $0...10V$, $0...20mA$, $4...20mA$ Дискретный вход: $V_{вх} = 8V...30V$ DC
7	0 В	Сигнальная земля (соед. с терминалом 9)
8	Аналоговый выход / Дискретный выход	Аналоговый: $0...10V$, 20mA макс. Дискретный: $0...24V$ DC
9	0 В	Сигнальная земля (соед. с терминалом 7)
10	Общий релейного выхода	Сухой релейный контакт: $\sim 250V$ AC, 6A / 30V DC, 5A
11	Нормально-открытый контакт реле	

5.2. Подключение коммуникационного порта RJ45

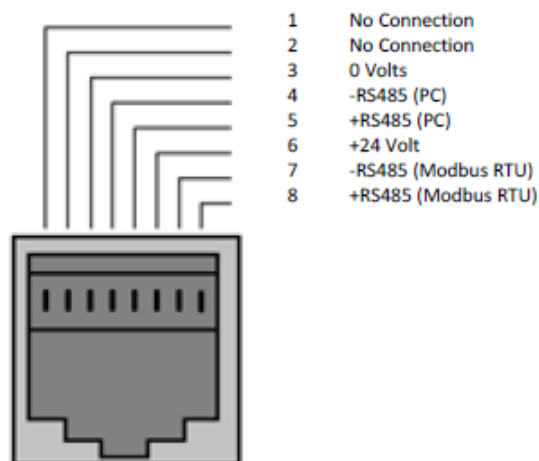
Информация о регистрах MODBUS RTU содержится в дополнении к руководству пользователя.

При использовании режима управления MODBUS (P-12 = 3 или 4), конфигурация дискретных и аналоговых входов описана в п. 8.3.

Адрес привода и скорость обмена данными задается в P-36.

Протокол обмена фиксированный: 8, N, 1


Для приводов версии V1.03 и выше



6. Работа

6.1. Описание цифровой панели управления

Привод конфигурируется и отображает информацию через клавиатуру и дисплей панели управления.

	NAVIGATE (навигация)	Используется отображения на дисплее информации реального времени, для доступа к параметрам и сохранения измененных параметров
	UP (вверх)	Используется для увеличения скорости в режиме реального времени или увеличения значений параметра в режиме редактирования параметра
	DOWN (вниз)	Используется для уменьшения скорости в режиме реального времени или уменьшения значения параметра в режиме редактирования параметра
	RESET/STOP (сброс/стоп)	Используется для сброса ошибок привода. В режиме управления с цифровой панели используется для остановки привода
	START (пуск)	В режиме управления с цифровой панели используется для запуска остановленного привода



Изменение значений параметров

Для изменения значения параметра нажмите и удерживайте кнопку NAVIGATE более 1 сек, пока на дисплее привода отображается STOP. Дисплей отобразит P-01, индицируя параметр 01. Нажмите и отпустите кнопку NAVIGATE для отображения значения этого параметра. Выберите необходимое значение, используя клавиши UP и DOWN. Нажмите и отпустите клавишу NAVIGATE еще раз для сохранения изменений. Нажмите и удерживайте клавишу NAVIGATE более 1 сек. для возврата в режим реального времени. На дисплее отобразится STOP, если привод остановлен или информация в реальном времени (например, скорость) если привод запущен.

Сброс параметров на заводские значения

Для сброса в заводские настройки нажмите UP, DOWN, STOP и удерживайте более 2 сек. Дисплей отобразит "P-dEF". Нажмите клавишу STOP для подтверждения и сброса настроек привода.

6.2. Управление через терминалы

В новом Optidrive все параметры имеют заводские значения (см. главу 7), и установлен режим управления от внешних терминалов.

1. Присоедините двигатель к приводу, проверьте правильность соединения.
2. Введите данные о двигателе с моторной таблички:
P-07 = номинальное напряжение двигателя
P-08 = номинальный ток двигателя
P-09 = номинальная частота двигателя
3. Подсоедините переключатель между клеммами 1 и 2 на клеммной колодке для разрешения работы привода.
4. Подсоедините потенциометр (от 1 кОм до 10кОм) между клеммами 5, 6 и 7 с подвижным контактом на клемму 6.
5. Поверните ручку потенциометра в крайнее левое положение для задания нулевой скорости. подайте на привод напряжение питания. На дисплее высветиться STOP.
6. Замкните переключатель между клеммами 1 и 2 для разрешения работы привода. Двигатель разгонится до 50 Гц, проходя через стартовую фазу (буст), а затем снизит выходную частоту до минимального значения (P1-02). На дисплее будет показана скорость в Гц (35.0 Гц, если потенциометр на минимуме).
7. Поставьте потенциометр на максимум. Двигатель начнет разгоняться до 50 Гц (значение P-01) с ускорением, заданным в P-03. На дисплее появится сообщение H 50.0, что означает 50 Гц.
8. Для индикации тока двигателя в амперах временно нажмите кнопку NAVIGATE.
9. Для возврата к индикации выходной частоты снова временно нажмите кнопку NAVIGATE.
10. Для остановки двигателя разомкните переключатель между клеммами 1 и 2.

Если разомкнуть переключатель между клеммами 1 и 2, то после остановки двигателя на дисплее будет индикация STOP.

6.3. Управление через цифровую панель

Однонаправленное управление Optidrive от цифровой панели (без реверса), P-12 = 1:

1. Присоедините двигатель к приводу и выполните пункты 1...3, как в режиме управления через терминалы.
2. Замкните переключатель между клеммами 1 и 2 для разрешения работы привода. На дисплее появится сообщение STOP.
3. Нажмите кнопку START. Двигатель разгонится до 50 Гц, проходя через стартовую фазу (буст), а затем снизит выходную частоту до минимального значения (P1-02). На дисплее будет показана скорость в Гц (35.0 Гц, если задана частота меньше минимальной).
4. Нажмите и удерживайте кнопку UP для увеличения скорости. Двигатель начнет разгоняться с ускорением, заданным в P-03.
5. Нажмите и удерживайте кнопку DOWN для уменьшения скорости. Двигатель начнет замедляться в соответствии со временем, заданным в P-04.
6. Нажмите кнопку STOP для останова двигателя.
7. Чтобы увидеть заданную скорость, когда привод находится в режиме СТОП, нажмите кнопку STOP. При этом её можно будет изменять кнопками UP и DOWN.

7. Параметры

7.1. Базовые параметры

Параметр	Описание	Диапазон	Умолчания	Пояснение
P-01	Максимальная выходная частота	От P-02 до 120Гц	50 Гц	Установки ограничения максимальной скорости. Гц или об/мин в зависимости от P-10.
P-02	Минимальная выходная частота	5 до P-01	35 Гц	Минимальное ограничение скорости. Гц или об/мин в зависимости от P-10.
P-03	Время ускорения	От 0 до 600 сек	5 сек	Время разгона от 0 до номинальной частоты (P-09)
P-04	Время торможения	От 0 до 600 сек	5 сек	Время торможения от номинальной частоты (P-09) до 0. когда P-04=0, время торможения определяется значение параметра P-24
P-05	Выбор режима останова	0: Останов по рампе 1: Свободный выбег 2: Останов по рампе (быстрый стоп)	0	Если потеряно питание и P-05=0, привод будет пытаться работать, понижая скорость и используя нагрузку как генератор. Если P-05=2, привод тормозит по второй кривой торможения P-24 до останова, когда потеряно питание
P-06	Зарезервирован			
P-07	Номинальное напряжение двигателя	0, 20V до 150V 0, 20V до 250V	115V 230V	Устанавливает номинальное напряжение по табличке на двигателе. P-07=0 запрещает компенсацию напряжения
P-08	Номинальный ток двигателя	От 25% до 100% номинального тока привода	Мощность привода	Устанавливает значение номинального тока по табличке двигателя (Амперы)
P-09	Номинальная частота двигателя	От 25 до 120 Гц	50Гц (60 Гц)	Устанавливает номинальную частоту по табличке двигателя (Гц)
P-10	Номинальная скорость двигателя	От 0 до 30 000 об/мин	0	При значении отличным от 0 все параметры, связанные со скоростью, будут в об/мин, иначе - в Гц
P-11	Подъем напряжения	0.0...100% от макс. вых. напряжения	3%	Задается начальное напряжение буст-периода (P-33). Выходное напряжение при старте будет увеличиваться с заданного здесь значения до номинального напряжения в течение буст-периода. Выходная частота в течение буст-периода фиксированная 50Гц (P-09)
P-12	Источник управления приводом	0: Терминальный режим 1 и 2: Клавиатурное управление (только вперед) 3: Управление Modbus с внутренней рампой разгона/замедления 4: Управление Modbus с регулируемой рампой разгона/замедления 5: ПИ-регулирование 6: ПИ-регулирование со сложением с аналоговым входом 1	0	0: Управление с помощью внешних органов, подключенных к терминалам привода 1 и 2: Однонаправленное управление через встроенную цифровую панель без возможности реверса. 3: Привод контролируется встроенным Modbus RTU (RS-485) интерфейсом с использованием внутренней рампы разгона/замедления 4: Привод контролируется встроенным Modbus RTU (RS-485) интерфейсом с возможностью задания рампы разгона/замедления через Modbus 5: Активирует ПИ-регулятор с внешним сигналом обратной связи 6: Активирует ПИ-регулятор с внешним сигналом обратной связи, суммируемым с сигналом на аналоговом входе 1
P-13	Список ошибок	Запоминаются последние 4 ошибки	Только чтение	Запоминаются последние 4 ошибки. Самая последняя отображается первой. Используйте кнопки UP и DOWN для перемещения
P-14	Код доступа к расширенному меню	От 0 до 9999	0	Разрешает доступ к расширенному меню, когда P-14=P-37. Код по умолчанию = 101

Примечание:

- Значение параметров по умолчанию в Лошадиных Силах (HP) показано в скобках

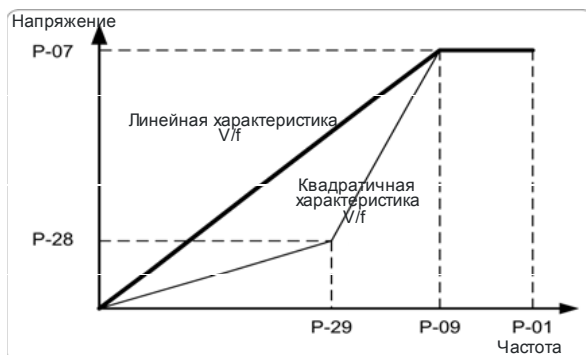
7.2 Расширенные параметры

Пар.	Описание	Диапазон	Умолчания	Пояснение
P-15	Выбор функции дискретного входа	От 0 до 12	0	Определяет функции дискретных входов. См. главу 8 для детализации
P-16	Формат аналогового входа 1	0...10V, 0...20mA, t 4...20mA, r 4...20mA, t 20...4mA, r 20...4mA	0...10V	Конфигурирует аналоговый вход, чтобы согласовать его формат с входным сигналом. «t» означает, что работа привода будет прервана при пропадании аналогового сигнала (<3mA), и на дисплее будет код 4-20F . «r» означает, что привод будет замедляться по рампе при пропадании аналогового сигнала(< 3mA).
P-17	Выбор несущей частоты	4...32 кГц	8 кГц / 16 кГц	Изменения значения несущей частоты ШИМ. Снижает акустические шумы и улучшает форму выходного тока в случае увеличения несущей частоты, и как следствие, увеличение потерь в приводе. При индикации "rEd" несущая частота будет снижена до уровня параметра P00-14 из-за превышения температуры радиатора привода
P-18	Выбор функции выходного реле	0: работа разрешена 1: привод готов к работе 2: двигатель достиг заданной скорости 3: ошибка привода 4: скорость двигателя >= лимита 5: ток двигателя >= лимита 6: скорость двигателя < лимита 7: ток двигателя < лимита	1	Контакт реле замыкается, когда выбранное условие выполняется Лимит для условий 4 – 7 задается в параметре P-19
P-19	Лимит для выходного реле	0.0...200%	100%	Лимит для условий 4 – 7 параметра P-18
P-20	Предустановленная скорость 1	P-02 до P-01	0 Гц	Установка толчковой/предустановленной скорости 1
P-21	Предустановленная скорость 2	P-02 до P-01	0 Гц	Установка толчковой/предустановленной скорости 2
P-22	Предустановленная скорость 3	P-02 до P-01	0 Гц	Установка толчковой/предустановленной скорости 3
P-23	Предустановленная скорость 4	P-02 до P-01	0 Гц	Установка толчковой/предустановленной скорости 4
P-24	Второе время торможения (быстрый стоп)	0 ... 25.0 сек	0 сек	Альтернативная рампа торможения, которая выбирается автоматически при потере питания, если P-05 = 2, или через дискретный вход во время работы.
P-25	Выбор функции аналогового выхода	(Режим дискретного выхода) 0: работа разрешена 1: привод готов к работе 2: двигатель достиг заданной скорости 3: ошибка привода 4: скорость двигателя >= лимита 5: ток двигателя >= лимита 6: скорость двигателя < лимита 7: ток двигателя < лимита (Режим аналогового выхода) 8: скорость двигателя 9: ток двигателя	8	Для значений от 0 до 7 аналоговый выход работает как дискретный выход. (0V или 24V (20mA макс) выход) Лимит для условий 4 – 7 задается в параметре P-19. Для значений между 8 и 9 выход работает как аналоговый сигнал, переключается между режимами 0..10V . Полный размах аналогового выхода есть результат максимальной скорости (P-01): 0...10V=0...100% от P-01, 2-кратного номинального тока двигателя (P-08): 0...10V=0...200% от P-08
P-26	Полоса пропускаемой частоты	От 0 до P-01	0 Гц	Сначала установите параметр P-09. Ширина пропускаемой частотной полосы с центральной частотой, установленной в P-27.
P-27	Пропуск частоты	От P-02 до P-01	0 Гц	Сначала установите параметр P-09. Центральная точка пропускаемой частоты, ширина полосы пропуска определяется параметром P-26.

P-28	Напряжение средней точки характеристики V/F	От 0 до P-07	0	Задание напряжения для промежуточной частоты характеристики V/F
P-29	Частота средней точки характеристики V/F	От 0 до P-09	0 Гц	Задание частоты для промежуточного напряжения характеристики V/F
P-30	Выбор функции перезапуска в терминальном режиме управления	EdgE-r, Auto-0...5	Auto-0	При установке EdgE-r, если на привод подано питание с замкнутым дискретным входом 1 (включен), привод не запустится. Переключатель (дискретный вход 1) должен быть открыт и закрыт после включения питания или после сброса ошибки для запуска привода. Когда установлен Auto-0, привод запускается всякий раз, когда цифровой вход 1 замкнут (если нет ошибки). Auto-1...5 делает 1..5 попыток автоматического перезапуска после ошибки (25 сек между попытками по умолчанию). Привод должен быть выключен для сброса счетчика перезапусков.
P-31	Выбор режима перезапуска при клавиатурном управлении	0: Минимальная скорость 1: Предыдущая скорость 2: Минимальная скорость (Auto-run) 3: Предыдущая скорость (Auto-run)	1	Если установлено 0 или 2, привод будет всегда стартовать с минимальной скорости. Если установлено 1 или 3, привод разгоняется до предыдущей рабочей скорости перед последней командой STOP. Если установлено 2 или 3, старт и стоп привода контролируется состоянием дискретного входа 1. Клавиши старт и стоп клавиатуры не будут работать в этом режиме
P-32	Частота буст-периода	От 0 до P-09	P-09	Частота выходного напряжения прикладываемого к двигателю при старте для уверенного запуска однофазного двигателя. Если P-32 = 0, буст-период будет отключен.
P-33	Время буст-периода	0.0 ... 150 сек	5 сек	Задается продолжительность буст-периода, в течение которого после старта двигателя к нему будет приложено напряжение, возрастающее линейно от значения P-11 до P-07 с частотой P-32. Если P-33 = 0, буст-период будет отключен.
P-34	Включение тормозного ключа (для габарита 2)	0: Отключено 1: Включение с защитой 2: Включение без защиты	0	Разрешает режим динамического торможения: 1. С защитой от перегрузок в программе, когда используются тормозные резисторы Invertek (200 Вт). 2. Без защиты, когда используются тормозные резисторы других производителей.
P-35	Масштабирование аналогового входа	0...500,0%	100.0%	Коэффициент усиления для аналогового входа. Например, для сигнала 0-10В, если P-35=200%, то сигнал 5В будет соотв. макс. вых. частоте.
P-36	Коммуникационный адрес привода	0: Выключен 1...63	1	Всем приводам в сети присваивается персональный адрес
	Включение Modbus / скорость передачи данных	OP-buS (фиксировано 115.2 Кбит/сек), от 9.6 Кбит/сек до 115.2 Кбит/сек (Modbus)	OP-buS	Когда выбран OP-buS, Modbus отключен. Возможна связь с PDA, PC и Optoport E2. Задание скорости передачи данных включает Modbus и отключает OP-buS
	Сторожевой таймер	0: отключен t 30, 100, 1000, 3000 мс r 30, 100, 1000, 3000 мс	t 3000	Время, через которое появиться ошибка (если выбрано «t») или привод отключиться (если выбрано «r») при потере коммуникационной связи.
P-37	Определение кода доступа к расширенному меню	0...9999	101	Определяет код доступа к расширенному меню, используемый в P-14.
P-38	Блокировка параметров	0: Параметры можно изменять и они будут сохранены при выключении питания 1: Только чтение. Изменение параметров заблокировано.	0	Управление доступом к параметрам
P-39	Смещение аналогового входа	-500,0%...500,0%	0.0%	Устанавливает смещение относительно нуля, с которого начнет расти скорость. Величина - “%” от полной шкалы входного напряжения. Например, 10%=1V=0Гц

P-40	Масштабирующий коэффициент дисплея	0,000 до 6,000		Отключен, если установлен в 0. Коэффициент масштабирования скорости привода. Если P-10=0, скорость в Гц умножается на этот коэффициент и отображается как значение привода в реальном времени (с).
P-41	Коэффициент пропорционального усиления	0,0 ... 30,0	1,0	Большие значения используются для высокоинерционных систем. Слишком большое значение дает нестабильность
P-42	Постоянная времени интегрирования	0,0 сек ... 30,0 сек	1,0 сек	Увеличение значения дает запаздывание, более демпфированный отклик
P-43	Режим ПИ-регулирования	0: прямой 1: обратный	0	Большинство приложений используют режим прямого управления, когда увеличение сигнала обратной связи приводит к снижению скорости. Если увеличение сигнала обратной связи приводит к увеличению скорости двигателя, установите обратный режим.
P-44	Выбор задания ПИ-регулятора	0: цифровой (P-45) 1: аналоговый вход 1	0	Выберите источник опорного сигнала для ПИ-регулятора. Когда установлена единица, используется аналоговый вход 1.
P-45	Цифровое задание ПИ-регулятора	0 ... 100%	0,0 %	Введите здесь цифровое задание в случае, если значение P-44=0
P-46	Выбор источника обратной связи	0: Второй аналоговый вход (T4) 1: Первый аналоговый вход (T6) 2: Ток нагрузки двигателя	0	Этот параметр выбирает источник сигнала обратной связи
P-47	Формат второго аналогового входа	0...10V, 0...20mA, t 4...20mA, r 4...20mA, t 20...4mA, r 20...4mA	0...10V	Конфигурирует аналоговый вход, чтобы согласовать его формат с входным сигналом. «t» означает, что работа привода будет прервана при пропадании аналогового сигнала (<3mA), и на дисплее будет код 4-20F. «r» означает, что привод будет замедляться по рампе при пропадании аналогового сигнала (< 3mA).

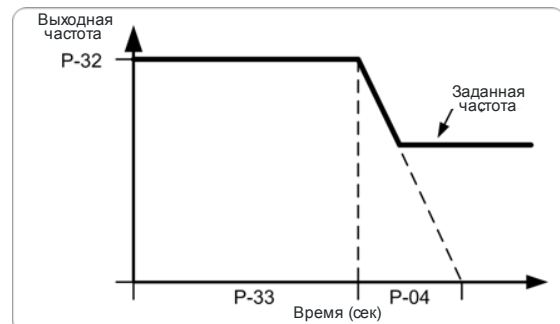
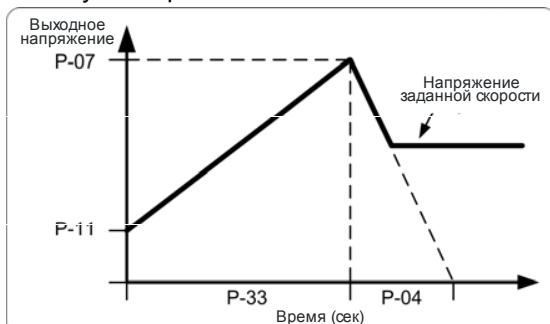
7.3. Корректировка вольт-частотной характеристики (V/F)



Характеристика V/F определяется несколькими параметрами, как показано на рис. Снижение напряжения на какой-либо частоте вызовет снижение тока, а следовательно уменьшение момента и мощности привода. По умолчанию характеристика V/F линейная. Форма кривой V/F может быть изменена с помощью параметров P-28, P-29, определяющих среднюю точку характеристики в %. Для приложений, где требуется повышенный пусковой момент или при нестабильности вращения на низких частотах, среднюю точку можно поднять. А в приложениях с насосно-вентиляторной нагрузкой в целях энергосбережения среднюю точку можно опустить. Например, $P-28 = P-07/4 = 220/4 = 55V$; $P-29 = P-09/2 = 50/2 = 25 \text{ Hz}$

7.4. Начальный цикл подъема напряжения и частоты – буст-период

В Optidrive E2 с однофазным выходом реализован уникальный режим начального подъема напряжения и частоты, подаваемых на двигатель при старте с целью обеспечения гарантированного, уверенного запуска однофазного двигателя. По окончании этого периода привод переходит на заданную рабочую частоту и напряжение в соответствии с V/f-характеристикой.



7.5. Параметры мониторинга в реальном времени

Группа нулевых параметров дает доступ к параметрам только для чтения для мониторинга основных текущих значений привода

Параметр	Описание	Отображаемый диапазон	Разъяснения
P00-01	Значение 1-го аналогового входа	0...100%	100% = максимальное входное напряжение
P00-02	Значение 2-го аналогового входа	0...100%	100% = максимальное входное напряжение
P00-03	Заданное значение скорости	0 ... P-01	Скорость отображается в Гц или об/ мин.
P00-04	Статус дискретных входов	Двоичный код	Индикация состояния входов (вкл/выкл)
P00-05	Зарезервировано		
P00-06	Зарезервировано		
P00-07	Выходное напряжение	0 ... 600V AC	Действующее значение напряжения, подаваемого на двигатель
P00-08	Напряжение шины постоянного тока	0 ... 1000V DC	Постоянное напряжение на внутренней шине
P00-09	Температура радиатора привода	-20 +100 °C	Внутренняя температура привода
P00-10	Счетчик наработки привода	0 ... 99 999 час	Не обнуляется при сбросе на заводские настройки
P00-11	Время последнего отключения привода (1)	0 ... 99 999 час	Фиксируется время, прошедшее с последнего отключения привода сигналом запрета или возникновением ошибки. Сброс при следующей ошибке или при снятии питания с привода.
P00-12	Время последнего отключения привода (1)	0 ... 99 999 час	Фиксируется время, прошедшее с последнего отключения привода сигналом запрета или возникновением ошибки. Сброс при следующей ошибке (кроме пониженного напряжения). При снятии питания с привода сброса не произойдет.
P00-13	Время последнего запрета работы привода	0 ... 99 999 час	Фиксируется время, прошедшее с последнего отключения привода сигналом запрета. Сброс командой разрешения работы привода.
P00-14	Несущая частота ШИМ	4 ... 32 кГц	Фактическое значение несущей частоты привода. Оно может отличаться от заданного в P-17, если температура привода высокая.
P00-15	Архив значений напряжения на шине DC	0 ... 1000V DC	Хранится 8 значений напряжения, предшествующих возникновению ошибки. Обновление каждые 250 мс
P00-16	Архив значений температуры привода	-20 +120 °C	Хранится 8 значений температуры привода, предшествующих возникновению ошибки. Обновление каждые 500 мс
P00-17	Архив значений тока в двигателе	От 0 до 2-кратного ном. тока	Хранится 8 значений тока нагрузки, предшествующих возникновению ошибки. Обновление каждые 250 мс
P00-18	Версия программного обеспечения процессора входов/выходов и управления двигателем	Типа "1,00", "47AE"	Номер версии и контрольная сумма
P00-19	Серийный номер привода	000000 ... 999999 00-000 ... 99-999	Уникальный серийный номер привода типа 540102 / 32/ 005
P00-20	Модель привода	Зависит от модели	Мощность, входное и выходной напряжение привода, типа 0.37, 1 230, 1P-out

Доступ и навигация по параметрам группы 0

Когда P-14 = P-37, все параметры группы 0 становятся доступны.

Находясь в параметре P-00, нажмите кнопку НАВИГАЦИЯ, и на дисплее появится P00-NN, где NN обозначает номер параметра мониторинга (от 1 до 20). Далее, однократно нажав кнопку НАВИГАЦИЯ, Вы увидите значение параметра. Если параметр имеет несколько значений, то используйте кнопки ВВЕРХ, ВНИЗ для их перелистывания.

Нажатие кнопки НАВИГАЦИЯ возвращает на верхний уровень меню параметров мониторинга. Повторное нажатие кнопки НАВИГАЦИЯ приведет к возврату в меню базовых параметров P-00. Если нажимать кнопки ВВЕРХ, ВНИЗ в меню параметров мониторинга (напр, P00-05), то будет происходить переход к следующему/предыдущему параметру группы 0.

8. Конфигурация аналоговых и дискретных входов

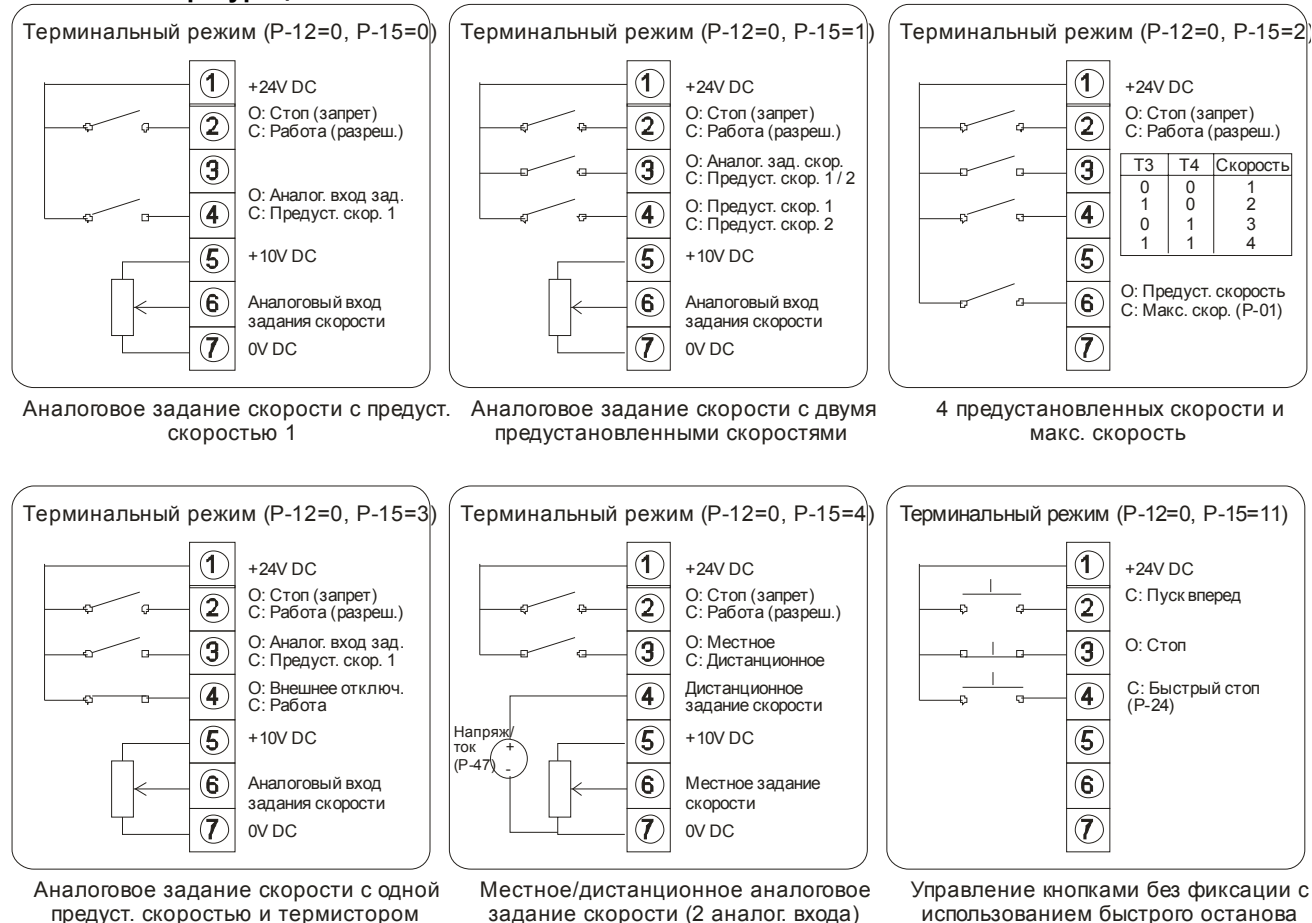
8.1. Терминальный режим (P-12=0)

P-15	Дискретный вход 1 (Т2)	Дискретный вход 2 (Т3)	Дискретный вход 3 (Т4)	Аналоговый вход (Т6)	Комментарий
0	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	Нет функции	О: Задание с аналог. входа С: Предустановленная скорость 1	Аналоговый вход 1. Задание скорости	
1	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Задание с аналог. входа С: Предустановленная скорость 1/2	О: Предустановленная скорость 1 С: Предустановленная скорость 2	Аналоговый вход 1. Задание скорости	
2	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	Дискретный вход 2	Дискретный вход 3	О: Предуст. скорость 1-4 С: Макс. скорость (P-01)	Выбор 4-х предустановленных скоростей. Аналоговый вход используется как дискретный: лог.1 при $8 < V_{in} < 30V$
		Открыто	Открыто		
		Закрыто	Открыто		
		Открыто	Закрыто		
3	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Задание с аналог. входа С: Предустановленная скорость 1	Вход внешней авар. отключения: О: авария С: работа	Аналоговый вход 1. Задание скорости	К входу 3 возможно подключение внешнего термистора (PT100)
4	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Аналоговый вход 1 С: Аналоговый вход 2	Аналоговый вход 2. Задание скорости	Аналоговый вход 1. Задание скорости	Переключение между заданием с аналогового входа 1 и 2
5	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Работа С: Быстрый стоп	О: Задание с аналог. входа С: Предуст. скорость 1	Аналоговый вход 1. Задание скорости	Замыкание выхода 2 приведет к быстрому стопу (P-24)
6	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	Нет функции	Вход внешней авар. отключения: О: авария С: работа	Аналоговый вход 1. Задание скорости	К входу 3 возможно подключение внешнего термистора (PT100)
7	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Работа С: Быстрый стоп	Вход внешней авар. отключения: О: авария С: работа	Аналоговый вход 1. Задание скорости	Замыкание выхода 2 приведет к быстрому стопу (P-24)
8	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	Нет функции	Дискретный вход 3	Аналоговый вход 1	Предуст. значение
			Открыто	Открыто	Предуст. скор. 1
			Закрыто	Открыто	Предуст. скор. 2
			Открыто	Закрыто	Предуст. скор. 3
9	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Работа С: Быстрый стоп	Дискретный вход 3	Аналоговый вход 1	Предуст. значение
			Открыто	Открыто	Предуст. скор. 1
			Закрыто	Открыто	Предуст. скор. 2
			Открыто	Закрыто	Предуст. скор. 3
10	Нормально открытый (НО) Моментально замкнутый для запуска	Нормально закрытый (НЗ) Моментально открытый для остановки	О: Задание с аналог. входа С: Предустановленная скорость 1	Аналоговый вход 1. Задание скорости	Замыкание выхода 2 приведет к быстрому стопу (P-24)
11	Нормально открытый (НО) Моментально замкнутый для запуска	Нормально закрытый (НЗ) Моментально открытый для остановки	Нормально открытый (НО) Моментально замкнутый для быстрого стопа	Аналоговый вход 1. Задание скорости	
12	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Быстрый стоп (запрет работы) С: Пуск (разрешение)	О: Задание с аналог. входа С: Предустановленная скорость 1	Аналоговый вход 1. Задание скорости	

Примечание:

1) «О» обозначает открытый контакт (нет сигнала), «С» обозначает закрытый контакт (есть сигнал).

Типовые конфигурации:



8.2. Режим управления с цифровой панели (P-12 = 1 или 2)

Данная таблица определяет функции дискретных входов в клавиатурном режиме (используется установка P-12 = 1 или 2)

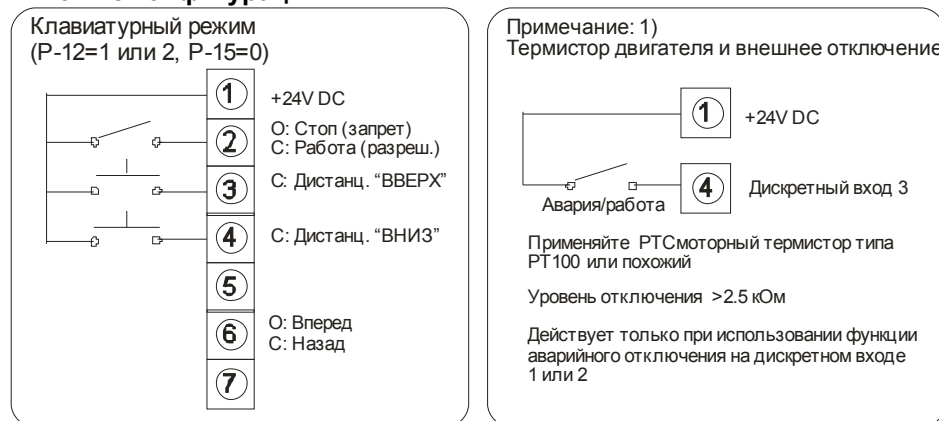
P-15	Дискретный вход 1 (T2)	Дискретный вход 2 (T3)	Дискретный вход 3 (T4)	Аналоговый вход (T6)	Комментарий
0, 1, 5, 8...12	O: Стоп (запрет работы) C: Работа (разреш.)	C: дистанционная кнопка без фиксации «вверх»	C: дистанционная кнопка без фиксации «вниз»	Нет функции	
2	O: Стоп (запрет работы) C: Работа (разреш.)	C: дистанционная кнопка без фиксации «вверх»	C: дистанционная кнопка без фиксации «вниз»	O: Задание скорости с клавиатуры +24V: Предустановленная скорость 1	
3 ¹⁾	O: Стоп (запрет работы) C: Работа (разрешение)	C: дистанционная кнопка без фиксации «вверх»	Вход внешней ошибки: O: ошибка C: работа	C: дистанционная кнопка без фиксации «вниз»	К входу 3 возможно подключение внешнего термистора (PT100)
4	O: Стоп (запрет работы) C: Работа (разрешение)	C: дистанционная кнопка без фиксации «вверх»	O: Задание скорости с клавиатуры C: Задание с аналог. входа ¹	Аналоговый вход 1. Задание скорости	
6 ¹⁾	O: Стоп (запрет работы) C: Работа (разрешение)	Нет функции	Вход внешней ошибки: O: ошибка C: работа	O: Задание скорости с клавиатуры +24V: Предустановленная скорость 1	К входу 3 возможно подключение внешнего термистора (PT100)
7	O: Стоп C: Пуск вперед	O: Работа C: Быстрый стоп	Вход внешней ошибки: O: ошибка C: работа	O: Задание скорости с клавиатуры +24V: Предустановленная скорость 1	Замыкание выхода 2 приведет к быстрому стопу (P-24)

Примечание:

- 1) При присоединении термистора двигателя, соедините его между клеммами 1 и 4, установите P2-15=3, 6 или 7 (Используйте вход внешней ошибки)

- 2) По умолчанию, если сигнал разрешения работы будет присутствовать, то двигатель не будет стартовать, пока кнопка СТАРТ не нажата. Автоматически стартовать двигателю разрешается, когда сигнал разрешения работы присутствует и параметр P-31 = 2 или 3. В этом случае кнопка СТАРТ/СТОП не работает.
- 3) «О» обозначает открытый контакт (нет сигнала), «С» обозначает закрытый контакт (есть сигнал).

Типовые конфигурации:



Дистанционное задание скорости кнопками без фиксации

8.3. Режим управления по Modbus (P-12=3 или 4)

Следующая таблица определяет функциональность дискретных входов, когда привод находится в режиме управления Modbus

P-15	Дискретный вход 1 (Т2)	Дискретный вход 2 (Т3)	Дискретный вход 3 (Т4)	Аналоговый вход (Т6)	Комментарий
0...2, 4, 5, 8...12	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	Нет функции	Нет функции	Нет функции	Команды СТАРТ и СТОП по RS-485. Дискр. вход 1 должен быть замкнут
3 ¹⁾	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Мастер-частота С: Предустановл. скорость 1	Вход внешней ошибки: О: ошибка С: работа	Нет функции	К входу 3 возможно подключение внешнего термистора (РТ100)
6 ¹⁾	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Мастер-частота С: Задание с аналог. входа 1	Вход внешней ошибки: О: ошибка С: работа	Аналоговый вход 1. Задание скорости	Задание скорости, команды СТАРТ и СТОП по RS-485. Автозапуск привода, если дискр. вход 1 замкнут, зависит от P-31.
7 ¹⁾	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: Мастер-частота С: Задание скорости с клавиатуры	Вход внешней ошибки: О: ошибка С: работа	Нет функции	

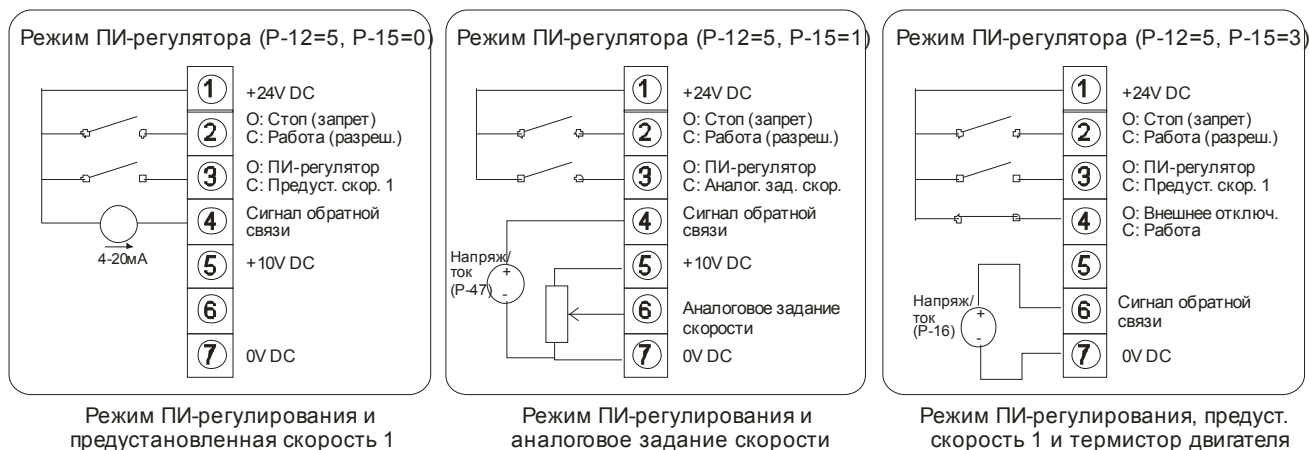
Информация о регистрах MODBUS RTU и настройке коммуникационного режима содержится в дополнении к руководству пользователя.

8.4. Режим ПИ-регулирования (P-12=5 или 6)

Данная таблица определяет функцию дискретных входов, когда привод находится в состоянии ПИ-регулирования

P-15	Дискретный вход 1 (Т2)	Дискретный вход 2 (Т3)	Дискретный вход 3 (Т4)	Аналоговый вход (Т6)	Комментарий
0...2, 4, 5, 8...12	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: ПИ-регулирование С: Предустановленная скорость 1	Аналоговый вход сигнала обратной связи	Нет функции	
1	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: ПИ-регулирование С: Задание с аналог. входа 1	Аналоговый вход сигнала обратной связи	Аналоговый вход 1. Задание скорости	
3, 6, 7 ¹⁾	О: Стоп (запрет работы) С: Работа (разрешение)	О: ПИ-регулирование С: Предустановленная скорость 1	Вход внешней ошибки: О: ошибка С: работа	Аналоговый вход сигнала обратной связи	К входу 3 возможно подключение внешнего термистора (РТ100)

Типовые конфигурации:



Примечание:

- 1) При присоединении термистора двигателя, соедините его между клеммами 1 и 4, установите P2-15=3, 6 или 7 (Используйте вход внешней ошибки)
- 2) По умолчанию, в качестве опорного сигнала задания ПИ-регулятора установлено цифровое задание в P-45. Для использования аналогового сигнала задания на входе Т6 установите P-44=1.
- 3) Заводские значения пропорционального (P-41), интегрального (P-42) коэффициентов и режим (P-43) ПИ-регулятора применимы для большинства задач управления насосами.
- 4) Более подробная информация о режиме ПИ-регулирования содержится в дополнении к руководству пользователя.

9. Технические данные

9.1. Условия окружающей среды

Диапазон рабочих температур окружающей среды:

для моделей IP20: -10...50 °С (без инея и конденсации)

для моделей IP66: -10...40 °С (без инея и конденсации)

Диапазон температуры хранения: -40 ... +60 °С

Максимальная высота установки над уровнем моря: 2000м. Понижающий коэффициент мощности свыше 1000м = 1 % / 100м

Максимальная влажность: 95 %, без конденсата

9.2. Таблицы паспортных данных

Напряжение питания 1-фазное ~110÷115V ± 10%

Мощность кВт	Мощность НР	Габарит	Ном. входной ток (А)	Ток предохранит. (А)	Сечение кабелей питания (мм ²)	Ном. выходной ток (А)	Ток перегрузки 150% в теч. 1 мин (А)	Сечение кабелей двигат. (мм ²)	Макс. длина кабеля двигат. (м)	Мин. сопротив. тормоз. резистора (Ом)
-	0.5	1	12.4	10	1.5	7	10.5	1.5	25	-
-	0.75	2	16.1	16	2.5	10.5	15.8	1.5	50	47

Напряжение питания 1-фазное ~200÷240V ± 10%

Мощность кВт	Мощность НР	Габарит	Ном. входной ток (А)	Ток предохранит. (А)	Сечение кабелей питания (мм ²)	Ном. выходной ток (А)	Ток перегрузки 150% в теч. 1 мин (А)	Сечение кабелей двигат. (мм ²)	Макс. длина кабеля двигат. (м)	Мин. сопротив. тормоз. резистора (Ом)
0.37	0.5	1	6.8	6	1.5	4.3	6.5	1.5	25	-
0.75	1	1	12.8	10	1.5	7	10.5	1.5	25	-
1.1	1.5	2	16.2	16	2.5	10.5	15.8	1.5	50	47

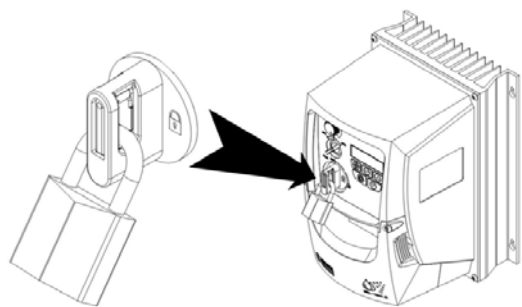
Диапазон выходной частоты: от 0Гц до P-01 (500 Гц макс.)

9.3. Характеристики электрической сети в соответствии с UL

Номинал привода	Максимальное сетевое напряжение питания	Максимальный ток короткого замыкания в электрической сети
115V – от 0.5НР до 1НР	120V rms (AC)	5 kA rms (AC)
230V – от 0.37кВт (0.5НР) до 1.1кВт (1.5НР)	240V rms (AC)	5 kA rms (AC)

10. Дополнительная информация о моделях в корпусе IP66

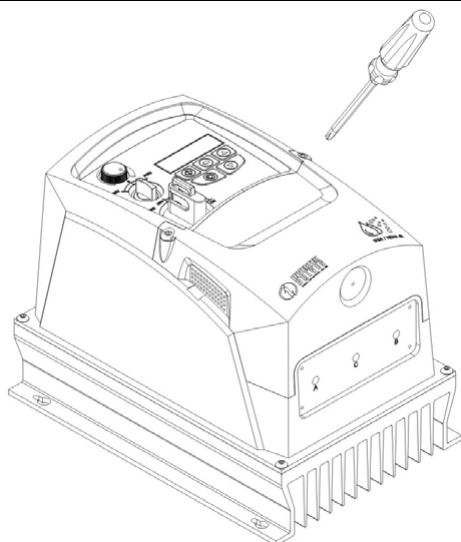
10.1. Блокировка сетевого выключателя



Блокировка:

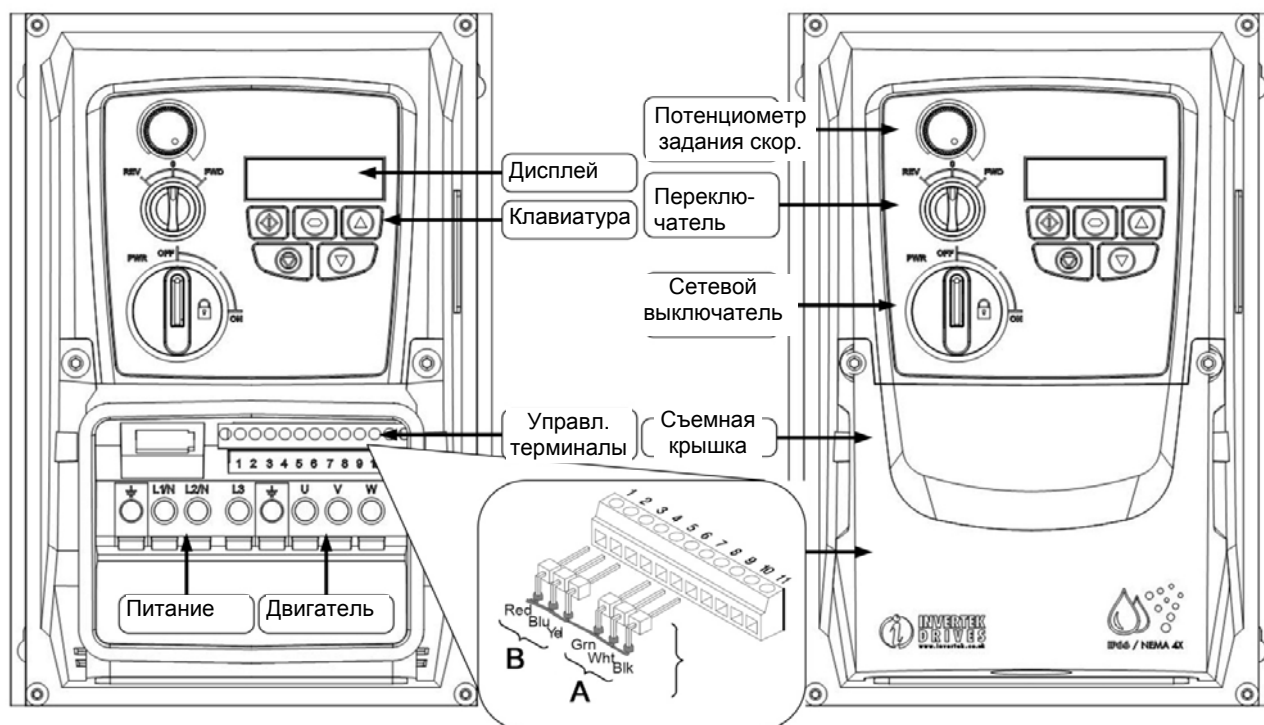
На моделях с переключателями сетевой выключатель может быть механически заблокирован в выключенном состоянии с помощью стандартного 20 мм замка.

10.2 Снятие клеммной крышки



Для получения доступа к терминалам, нужно удалить переднюю крышку привода, открутив 2 винта, как показано на рис.

10.3 Компоновка моделей IP66 (в версии с переключателями)



10.4 Использование переключателя REV/0/FWD (в версии с переключателями)

Переключатель FWD/REV может быть настроен, кроме пуска и останова привода, на различные функции для разных применений.

					
Положения переключателей			Параметры		Примечания
			P-12	P-15	
Пуск вперед	Стоп	Пуск вперед	0	0	Конфигурация по умолчанию. Скорость регулируется встроенным потенциометром
Стоп	Стоп	Пуск вперед	0	5	Скорость регулируется встроенным потенциометром
Предуст. скорость 1	Стоп	Пуск вперед	0	1	Скорость регулируется встроенным потенциометром, предустановл. скорость задается в параметре P-20
Автоматич. управление	Стоп	Ручное управление	0	4	FWD - Скорость регулируется встроенным потенциометром. REV – Скорость задается сигналом на аналог. входе 2
Работа с ручным заданием скорости	Стоп	ПИ-регулятор	5	1	REV - Скорость регулируется встроенным потенциометром. FWD – задание уставки ПИ-регулятора от встроенного потенциометра
Предуст. скорость 1	Стоп	ПИ-регулятор	5	0, 2, 4, 5, 8...12	Предустановл. скорость задается в параметре P-20. Задание уставки ПИ-регулятора от встроенного потенциометра (P-44=1)
Ручное управление	Стоп	Автоматич. управление	3	6	REV - Скорость регулируется встроенным потенциометром. FWD – Скорость регулируется по MODBUS
Ручное управление	Стоп	Автоматич. управление	3	3	REV - Предустановл. скорость, заданная в параметре P-20. FWD – Скорость регулируется по MODBUS

11. Поиск неисправностей

11.1. Сообщения о неисправностях

Сообщение	Описание	Действия
P-DEF	Загружены параметры по умолчанию	Обычно после нажатия клавиш STOP, UP & DOWN в течение 2-х секунд. Нажмите STOP для подтверждения загрузки заводских настроек и сброса сообщения.
O-I	Перегрузка по току на выходе привода. Превышение нагрузки двигателя. Перегрев радиатора привода	Проверьте целостность соединений между приводом и двигателем и отсутствие короткого замыкания. Ошибка в установленном режиме: проверьте на внезапное увеличение нагрузки или поломку механизмов. Ошибка при старте двигателя: проверьте исправность или заклинивание двигателя. Ошибка при разгоне/торможении: увеличьте время разгона(P-03)/замедления(P-04) или выберите привод большей мощности.
I.t-ErrP	Останов привода по перегрузке. Электронное тепловое реле	Происходит, когда привод отдает больше 100% номинального тока (установки в параметре P-08) в течение определенного периода. Во время перегрузки на дисплее мигает десятичная точка. Увеличьте время разгона (P-03), уменьшите нагрузку двигателя. Проверьте соответствие длины моторного кабеля спецификации. Проверьте исправность и отсутствие заклинивания двигателя.
Ol-b	Перегрузка по току в цепи тормозного резистора	Проверьте разводку кабелей на тормозном резисторе. Проверьте номинал тормозного резистора. Его сопротивление не должно быть меньше, указанного в таблице технических данных.
OL-br	Перегрузка тормозного резистора	Увеличьте время торможения, уменьшите момент инерции нагрузки или установите параллельно дополнительный тормозной резистор. Проверьте минимальное значение сопротивления по таблице технических данных.
PS-ErrP	Ошибка в силовой цепи привода	Проверьте правильность подключения двигателя и отсутствие короткое замыкания: межфазового и на землю. Проверьте внезапное увеличение нагрузки или превышение температуры привода. Возможно, требуется дополнительное охлаждение.
U.Uo It	Перенапряжение на шине постоянного тока	Проверьте питающее напряжение. Если останов произошел во время торможения, увеличьте время торможения (P-04) либо подключите тормозной резистор.
U.Uo It	Останов по пониженному напряжению	Происходит обычно, когда выключается питание привода. Если это произошло в процессе работы, проверьте питающее напряжение.
O-t	Останов по превышению температуры.	Проверьте охлаждение привода и возможно увеличьте размеры шкафа.
U-t	Останов по переохлаждению	Ошибка случается, если окружающая температура меньше -10°C. Окружающая привод температура должна быть поднята выше -10°C до начала работы привода.
th-FLt	Повреждение термистора на радиаторе привода	Свяжитесь с вашим поставщиком для получения информации.
E-Err P	Внешняя ошибка (отключение по дискретному входу 3)	Проверьте сигналы на дискретном входе 3 (должны быть замкнуты). Проверьте термистор двигателя (если подключен).
SC-ErrP	Ошибка коммуникации	Проверьте соединения по RS-485 между приводами и внешними устройствами. Убедитесь, что все приводы в сети имеют уникальные адреса (P-36).
dAtA-F	Сбой внутренней памяти	Настройки параметров не сохраняются в памяти. Перезагрузите привод. Если ошибка не устраняется, свяжитесь с поставщиком.
4-20 F	Аналоговый сигнал 4...20 мА выходит из этого диапазона	Проверьте соединение, величину сигнала и уставку параметра P-16 и P-47.
SC-FLt	Внутренний сбой привода	Свяжитесь с вашим поставщиком для получения информации.
FAULTY	Внутренний сбой привода	Свяжитесь с вашим поставщиком для получения информации.
Pro9_ _	Внутренний сбой привода	Свяжитесь с вашим поставщиком для получения информации.



82-E21PH-IN_V3.00